



## **Teilzollkontingent Nr. 14.4 Kartoffelprodukte: Versteigerung 1/2023 vom 12.10.2022**

Rechtliche Grundlage der Bewirtschaftung des Teilzollkontingents Nr. 14.4 Kartoffelprodukte:

- Verordnung vom 26. Oktober 2011 über die Einfuhr von landwirtschaftlichen Erzeugnissen (Agrareinfuhrverordnung, AEV ; SR 916.01)

Die Menge von 3'000 Tonnen netto Frischkartoffeln (Kartoffeläquivalente) der Warenkategorie Kartoffelfertigprodukte des Teilzollkontingents 14.4 wurde versteigert.

Jede bietende Person konnte maximal fünf Steigerungsgebote einreichen. Die Zuteilung erfolgte, beginnend beim höchsten gebotenen Preis, in abnehmender Reihenfolge der gebotenen Preise. War auf dem tiefsten noch zu berücksichtigenden Preisniveau die Gebotsmenge grösser als die zuzuteilende Menge, so wurden die entsprechenden Kontingentsanteile proportional gekürzt. Der zu bezahlende Steigerungspreis entspricht dem Gebotspreis.

Das Teilzollkontingent Kartoffelprodukte wird in kg netto zugeteilt.

## **Contingent tarifaire partiel no 14.4 produits à base de pommes de terre : mise en adjudication 1/2023 du 12.10.2022**

Base légale de l'administration du contingent tarifaire partiel n° 14.4 Produits à base de pommes de terre:

- ordonnance du 26 octobre 2011 sur l'importation de produits agricoles (ordonnance sur les importations agricoles, OIAgr ; RS 916.01)

La quantité de 3'000 tonnes poids net de pommes de terre fraîches (équivalents de pommes de terre) de la catégorie de marchandises produits finis du contingent tarifaire partiel no 14.4 et mise aux enchères.

Chaque enchérisseur pouvait présenter au maximum cinq offres. L'attribution des parts de contingent s'effectuait par ordre décroissant en partant de l'offre la plus élevée. Si les offres au prix le plus bas pouvant être pris en considération dépassaient le solde à attribuer, les parts de contingents concernées étaient réduites en proportion. Le prix de l'adjudication correspond au prix de l'offre.

Le contingent tarifaire partiel de produits à base de pommes de terre est attribué en kg net.

## **Contingente doganale parziale no 14.4 prodotti di patate: vendita all'asta 1/2023 del 12.10.2022**

Base legale per la gestione del contingente doganale parziale n. 14.4 Prodotti di patate:

- ordinanza del 26 ottobre 2011 concernente l'importazione di prodotti agricoli (ordinanza sulle importazioni agricole, OIAgr; RS 916.01)

Il quantitativo di 3'000 tonnellate nette di patate fresche (equivalenti di patate) della categoria di merci prodotti finiti del contingente doganale parziale no 14.4 è stato messo all'asta.

Ogni offerente poteva inoltrare al massimo cinque offerte. L'attribuzione ha avuto luogo partendo dal prezzo più alto offerto, in ordine decrescente dei prezzi offerti. Se al livello più basso dei prezzi che entrava ancora in considerazione le offerte presentate superavano il quantitativo da assegnare, le rispettive quote di contingente sono state ridotte proporzionalmente. Il prezzo d'aggiudicazione corrisponde al prezzo offerto.

Il contingente doganale parziale prodotti di patate è assegnato in kg netti.



**Resultate der Versteigerung**  
**Résultats de la mise en adjudication**  
**Risultati delle procedura di vendita all'asta**

Allfällige Beschwerden bleiben vorbehalten. Une procédure de recours demeure réservée, le cas échéant. Sono salvi eventuali ricorsi.

	<b>Kartoffelfertigprodukte</b> <b>Produits finis de pommes de terre</b> <b>Prodotti finiti di patate</b>
<b>Name / Firma, Domizil</b> <b>Nom / Maison, domicile</b> <b>Nome / Ditta, domicilio</b>	Kartoffeläquivalente in kg netto Equivalents de pommes de terre en kg net Equivalenti di patate in kg netti
ALDI SUISSE AG, Schwarzenbach SG	1'200'592
AMD Swiss Sàrl, Attalens	100'000
Ausländische Biere AG, Arlesheim	6'900
Binggeli-Serra SA, Mont-sur-Lausanne	0
Bio Partner Schweiz AG, Seon	54'743
Bischofszell Nahrungsmittel AG, Bischofszell	47'600
Chazal Suisse Sàrl, Meyrin	1'751
De Simoni AG, Kriens	5'200
Dossenbach Beat, Waldkirch	0
Déménagements-Mudanças, Meinier	500
FFF Fresh & Frozen Food AG, Wohlen AG	65'000
FLEURY MICHON (SUISSE) SA, Plan-les-Ouates	14'000
Galliweg SA, Satigny	60'000
Globalpesca SA, Lugano	3'400
Gottfr. Hirtz AG, Dübendorf	20'000
Gustoso AG, Fulenbach	80'000
Haco AG, Gümligen	3'000
Hügli Nahrungsmittel AG, Steinach	10'000
Imex Delikatessen AG, Lachen SZ	2'400
Intersnack Schweiz AG, Givisiez	260'000
JBMarket Sàrl, Gland	1'600
LA DULA Sàrl, Genève	0
Lidl Schweiz DL AG, Weinfelden	180'000
MES Group SA, Thônex	15'006
Magazine zum Globus AG, Zürich	40'500
Meow Kong GmbH, Schlieren	1'200
Migros-Genossenschafts-Bund, Urdorf	381'255
Neuenschwander R. & H. AG, Grafenried	188'047
Orakei AG, Konolfingen	13'006
Osina GmbH, Winterthur	0
Phène Importation SA, Plan-les-Ouates	500
Power Force AG, Möriken AG	65'000
Promena AG, Pratteln 1	36'000
Rivera Wine & Gourmet AG, Therwil	35'000
Sesael SAGL, Mendrisio	800
Shakthi Trading GmbH, Trimbach	1'000
Swishhallal Food Sàrl, Lausanne	0
Zweifel Pomy-Chips AG, Zürich	81'000
claro fair trade AG, Orpund	0
frigemo ag, Cressier NE	0
la Peppina AG, Laupen BE	25'000
<b>Total</b>	<b>3'000'000</b>

<b>Kartoffelfertigprodukte Produits finis de pommes de terre Prodotti finiti di patate</b>	
Einfuhrperiode Période d'importation Periodo d'importazione	01.01.2023 - 31.12.2023
Zahl der Teilnehmer Participants Partecipanti	41
Anzahl Gebote Nombre d'offres Numero di offerte	116
Anzahl Teilnehmer, die einen Zuschlag erhielten Nombre de personnes qui se voient adjudger une offre Partecipanti che hanno ricevuto un'aggiudicazione	34
Berücksichtigbare Gebotsmenge Quantité totale des offres prise en considération Quantità totale offerta che può essere tenuta in considerazione	6'727'598
Tiefstes, voll berücksichtigbares Preisniveau (Fr./kg) Niveau de prix le plus bas intégralement pris en considération (fr./kg) Livello di prezzo più basso che può venir considerato integralmente (fr./kg)	0.91
Preisniveau mit Zuteilung einer proportional gekürzten Menge (Fr./kg) Niveau de prix et attribution d'une quantité réduite proportionnellement (fr./kg) Livello di prezzo al quale è assegnata una quantità ridotta proporzionalmente (fr./kg)	0.90
Mittlerer Zuschlagspreis (Fr./kg) Prix d'adjudication moyen (fr./kg) Prezzo medio d'aggiudicazione (fr./kg)	1.02